# q © hu U. f \& b $f$ UhUnt 9யhurtult 

Tobe



# し a fu「しも「 

## ひトびと 2uトuアtuとt

（6）

## ¥ト3「пトゥ

1968

#  

10, Rue Hussein Beyhoum
Beyrouth. LIBAN

U. St. IV. Ot © \&

ARAM webaram.com

ARAM webaram.com

##  U. ก ค ค $\cap\llcorner$















 quifi quinlifingentif unul:

 pulй ffiugtoul furn:

##  1. ก की नी 1

















QR

## 






























Vル，пип о口二пй







 ишК


































 пе нй

















 [for 1):












































 \&


 7
 "






 "ши!










 Sf






















 fй





 \#L弓 fun




 \&
























 Яший




 el'g oqunction - пии!




























 Smufurgraf.
















 $r^{\prime} E^{\prime}$ Le $\quad u L^{2}$.












 quimencif:















 Sunfour :





 Sumfiul :











































 пи"























 Susigistrefin:


\author{

1. 8 ค $\cap$ R ABG
}

$$
\text { Bmisumble, } 1894 \mathrm{P} \text {. }
$$



 Shambe min $/$ ung














 c ur n anintrlis:














 4








 рииףף








 мף






 5 Lш!


























 шл
























































































 cumumer $t^{\prime}$ if:




































































 ล\&











## 

G





























 S














 754 e:







































 15



 Sherfin :


 prifumb:
U.

 แ䒑"


 qшент




 fu4 29pis s,













## 



 "



 сш!







 OIE:






 шпй








Sии 45untry:



 2liw $=$












 рпин:









 ип [位, "!




## 














 3nqzuqpp.


 וֹй













 нй
 [










 "





















 f









 $\% h_{1}$ :




 Sontr mulg

G,














 [f1~8389:
q"












 Plusishy:






 Smи












































 numfiomlif, Smufur $l^{\prime}$ :






































шлиия







 unfotishtrl :
























$$
\text { U. } 9 m, \ldots \rho m /
$$




ARAM webaram.com

## 
























 चtufnif ulndurpiuy》. .











 Рид





 phtimis!

> «butigi 5, Uounu 5,
> Uounu 5, Uounu 5»...



























－Stu，пп
















> bublig ヶ, founu ト,
> Vounu ト, Uounu ト- $\mathbf{-}$ :
 54，й







































 rretre



























U.JV







 45 ec...














－«Boŋпะшд 61.

《

《
《
《


 R52452R…
 msl $^{\text {bLu }}$ ：






7． 2.




## 


















 sie:






 ишл fügh if 54 hg :










































 ипшй














 ["ף lerghe fiviti:



 [न


 CLER:

















 friklimis：



 ч








«Bunuq» 他ゆゆ1pu 1906

## 
















 Sunf



 шип
 п


 шиf





 \&





















 sith :















 Ubitumig:















 "保









 $2 \boldsymbol{L}$



























 un,J:












 !



 if lifturing:






 4




## V. 2uncuиtimis

## 








































 щии


















 щипnjunh, if

 4f

ใши
 4 $L_{6}$ :









































## 








































 Y uni inf
 ;


























































 ubluunmentPlesig:








 q.













 "乞: $\boldsymbol{4}$ й























 phy, よ\&

 if $m$ L









 5店 f f fif












 وnoptibl




 mimenfigmeyliz:






















 ${ }^{\prime}$ 保 $\boldsymbol{\prime}$





































 Thif













 шия







 §







 4







 пив



































 sp:











































 qüp,









































 Stur:












 funulis:

























 $22^{5 L}$ /unLfPL:













 fimgitity:

















## 








 naudster :




























 мй






 'huric:



 Phousf $P$ :
 ш






















 Smitic stum Spinguisp:
«U.quinurfupm» 1/14 Bnzfinzup 1912









Uш



 $\boldsymbol{e}^{\prime \prime \prime} \boldsymbol{\prime \prime}$


























Unumis umu. pgum :



 ritult...








 \&


















 Sm, qurintirt afombin:







 Fpichistic:



 \&



 \&u!



bu Lritgh :








Unumis \&f














 \%usif...







## U．2U．にU．「bU．



## 


 \＆゙ாடшよ》：



















 452:



 пиш!





 ${ }_{\text {q }}^{2} \boldsymbol{f}$

























 шпй








 IP if 52 :





 rlifoug :




























 *

## U. 2U.にU.SbU.

«U.quentuf

## 
















































 пй



 тй "f furgis tle etr шן




























 unnoft af unenil. $\cdot$ :
 шиит





























 jnjq．．．：






## 

9．U．UU．ア9のbS月にもに<br>




Ј．2uんuァbu！

## 






 шппuथ Shnumioul:
























U.



 LL \$5:





 sumpe:







 be ши


 encif Lit st
































U. 2ићигьиц

f.
 muluminitrle if 52 :




































Zuqtis liut
 Kum





























 E.ffrung:














































 шицшףш!
 ршшшип 45 :

U. 2u.ヶU.लbuを

#  ๆu.sfu.usblat qu.2, 

$\boldsymbol{U}$.























 $p^{\prime}+l^{2} \ell$, \&

 випй

 Suminitir:























 gleffick















































Bと








































万ッ!














 $25:$

U. 2UhU.Cblit



ARAM webaram.com

ARAM webaram.com

## $f$.




















































4ппиf


耳ши f5 $\ddagger$ 亿



 сич

















 Sifinnt Thlumurnfurf :


 fL


















## VRKZ

## ग. 2U.んU.PbU.

## 

## U.


 £nレlitru»...

Sinkuulumi fujfurnulf:
 U.f $L_{C}$















 hecurslin...







cusis, $\boldsymbol{u i f} n_{L}$ :









| 1901 | phlй | 1855 | hnq |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1903 | « | 1759 | « |
| 1905 | « | 1878 | « |
| 1907 | « | 2644 | « |
| 1909 | « | 3108 | « |
| 1910 | « | 5508 | « |






























 finis:



 fuinghitite:








 Sumicetres:


 $厶_{2}=L_{1} L_{L} L_{L} L$

 Surifurl :















 mminimis of



 л

























 'T $\boldsymbol{r}^{\prime \prime}$











ข. 2июひ.гьルะ

## f.


















 IE ${ }^{\prime}$ •



















 quentionlisscicere:

 U.t



















 IE :









 1890t5 offrictace 1896 :

中,






















7.шл
 9.w














«Uqшипшитииип», 4/17 V'usяй 1911
U. 2U.FU.「bU.

## 9.









UL





 иии





 Plop:






























 Etor...

```
                                    * * *
```


 CLIE:






 15 5 原 "f












 mon Surgherie:




















 plichis 20e:






 p ${ }^{\prime}$














 d 52 п
















U．2LんU．「bUと

## 














 ff misthime if 59 ：

































 d52 дий











 пL P央领


 $r^{\prime} \boldsymbol{l}^{\prime}$ be















 4turlepl':





 - Qung







 Surfiug Lesis:









 plis methigugrnufnit:








 moler :
















U. 2U.LU.PbU.

## 
































 шь


 ${ }^{\prime \prime}$





 flopme ifuntis :





































 shiftuing:
 दш";
































 Lumis zimitrmuntume




 1叫:














## 

















《ftbd-uft




































$$
1913 \text { ヶ. TInl/u }
$$

U. 2u.RU.Rbuと

## 

## 























之心!







乌uqứuly

 455:












9.mufur $\quad 423$











 pincie Suuftufunar:





 Lis of fine fis sumantinit,
 F




语



























 [


U. 2UKU.مbUL

## 




























































 ипшй








 surpgh (incir:














 \&












 びt५ unfiquuf:




































 ч
 \&



























 glr f




 \&

 fowiticme sumfur :


U. शU.にU.ケbU.६

## 


















 ${ }_{m}{ }^{\prime} H_{\text {I }}$ :
















 "とlumirnil:


 "f













 [























 नि
 LI ${ }^{*}$

IVm\&











U















 ［mis：









 4trmes．

3－－blif wif








U．2山юル．ヶьル६

##  












 шй



 5 f











U., иоропцш





















 ч









































 Fl/íl






















 matil Smitalp to unn : दñ\&











 ни"



$q_{\text {Lf }}$ sf













ข. яићигьиц

## 
































 दшиш!

 VnL





















 Shlime\% minneitil:







 \&







 дшиf wimuth pif


 рй





 pudu(inurfibpp):





 FLusf























U . 2U.

## 



## -manm, fintans











 SEITHES:








-





 दмпим




 ч











 ¢
 шлшор, шл mqumen $\cdots$


















 fй








































 4 $\boldsymbol{L}^{\prime}$ IE:



























 qumfav:






 пธ quefu:





 $n_{2}$ sumiphtitice:



















 шлй (fhw



 рй


## U. 2UFU.fbUと

## 











 пешई











山йun品




 <ntmiftimif





 tinpurlel








 füurp:




 2nj <uj tmelt ift
 Smif? :

 2te.

 fult eltrint



 2 ${ }^{2}$ :






 Kumi:






2"ulp









 द出
 pmes murtheript...



 सf





U. 2и.

#  <br> «9ひกたとし．U 『b9» 














 tht $l^{\prime \prime}$

















ARAM webaram.com

ARAM webaram.com









 melr :









U.








 ршииппй
















 shirmeE:





J. 2UhUfbub

#  



















 disp wis wis turitrmes:







































148




 トй



 $r_{\text {rlinnis: }}$










 4 mer Iuttu:




 4 unif5


 4mif $4 \pi \mu_{1 / 2}$ :








be w



2 0. 8 b f


## \&ヶヶfsbr


20 unviph unnuq

| Smes | 44 | 25 | 10 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 600 | 500 | 200 |
| $4 m \mathrm{l}$ | 50 | 60 | 10 |
| lmede (1 q", $\mathrm{m}_{\text {\% }}$ ) | 20 | 12 | 0 |
| Vbrimit thfoul | 300 | 200 | 150 |
|  | $301 / 3$ | ? |  |



 6/rize:








L








 4/rueg. .

 пй



































«U.Z



## UU.Uกкษค mu.














 Pumishirl :


 wlintil.






 A








 Guivnqưufi ifurnfis:

 quigifurs if 58 :

Vmиm\&













 द









 ff unf $l^{\prime}$. . :











 41tifurst iftigifangifurit:
















 mhing:

 A 52 S






 дш的







リ. gU.

#  



## $\boldsymbol{U}$.

















 ¿htifis:










inumily if



























 plis: 2ffing



 SwלithfR...









 whistift of



 нг














ข. яини.ァьルะ






















 45\%...

तो







 \＆！






 थ






〈Lun：










 $S_{1} t_{p} p^{\prime}$ ：

U．2U．ルU．「ьル．



ARAM webaram.com

ARAM webaram.com

## 

## Ш. - чU.ก.

## b $k$

## 











$V^{1} L_{l} \boldsymbol{l}^{\prime}$,







 Surfourtur sf $l_{1}$



















 я я























U.














































 द









## ค.- คU.




 ©














 $r \boldsymbol{R}^{\text {: }}$






 Sunforl $l^{\text {: }}$



















 4゙Ifち:
 нй





















 $n^{\prime} 2$ :
 \&
 Limjinulturnt:







































《unt fun》 [unctunhmit:




















 "L


U. 2U.h IJPblis










 "quermifunf $\boldsymbol{F}_{\text {: }}$ :






 gurd एदus






 fraing:







亿





 IE, 1000 шт


























 рий











 bes....










 CE:















 4









《階q!












 Ff







































 fri.phimis:

 Smomes.
-









 wing lis is wingud unutumelis:





U. 2U.に

## 






















 $\vdash_{1} n_{2}$ phand lpuy :












 fiupiflisistime 552 :




 โunt













 S









 sfir hulí (
 Af $n \boldsymbol{\prime}$ gшร 4 ü
































由f






U．2U．んU．「bUL



##  









V54 42












 pme





















































 pmes smiful $\boldsymbol{p}^{\prime}$ :








 153:

















 pbuiffn：







U．2uんuァbね



## 9.- bu, - 4 SU.69に






 Sunfiul :










新


 of hathime [












 finforictic:




























 $n^{\prime}$ \& if


 ofis:














触L







 4E:

V54, pisif








U. 2U.にU.fblu.




ARAM webaram.com

## 

 unf
















 ntathife:




 St $1, n /$ :



















 \&























U. 2U.hU.PbU.E



 2Pqumbis :
be "





 "涪



















be mjt
















 $L^{\prime \prime \prime} L$ S





















 лий











 is mi 位














## U. 2U.にU.Pbui.



## 








 [BLusis CLum:

 quinqucudithe, wit?:






 sif....
























 mf, 位











 \& Lirmil:











定与










 $\pi L_{L^{\prime \prime} L}$ ，f












 $g^{\prime \prime ⿱ 亠 凶 禸}$




















 < "umpuige...
















《 нли 《\&



























 f














U. 2U.に

#  

## 

U.




































 й



 [



 Fhuif

























 4.

 Surgh mif


 4






 [ич














 लॉ






 ${ }^{2} \mathbb{C}$, ईLise




















































































 ипйg















 Smaforg Y'wnuqurititif.

























 ref:










 рй











## 









9. Avarquiftus,





anatitionvighan

 wSorquaf
 phowiretr :




























 $\delta /\left(e^{i t} L_{[ } \cdot m L\right)$




 anntronforich












 wistr sf thepull, foun















 wis施








## "hourc U.fu.






































 IR:








be \& \& fis, if





 \&






《Uףף



Ant




 pny ：










 пе 中









V领迷



 cncise：










 qпй



 Plescitic:




 тпן
 ш!
 шโиш!



U. 2U.んU.「bU.

«U.quunuufupun», 12/25 2 nquitufplop, 1913

## 

## $f$.




 јоппะшдр6:

 winn $\mathcal{H}$











岳 4 "й
 א
 шлшор «R







 แกแน 9 .

 4/54:

 Shep:



 шокии



 [7ni:

 ! нш"








 [17/:
 ния

















 if








 Sum











































 दе шипикиия шпи!





 sf





















 пши


 mojis 500 :









 452:






 Plitip:














 ${ }_{q} \boldsymbol{q}_{1}$
























 \&










 2545:
















之йишлй


U．2UんU．fbUと

## 20 2nluntufptr－©njtufptr 1913 «U．9U．SU．UU．「S»

## 







 [ncis hunfur :














































 й















 \&



 $\cdots \check{\mu} \boldsymbol{\sim}$





























 чпй




















 ऽии




 шл



 нй






























 й



 [


















 < Lипе Кииf






 " thribnfuifuis mantis:







































 \& м


 $\left[{ }^{\prime \prime \prime}{ }_{j}\right.$ :




 шия



 шич


牛化 if










 U, in if




 ${ }^{\text {wn }} \boldsymbol{\prime \prime}$
 "шипии"










 4шן:

























 й






















 шлn





















 ! $\quad$ пк, of








 шийпе





 шіч































反иш










 \&f















 \&




































 quif















 пи䒑 $2 \cdot$.
































 \&











be m\&me dice:

《U.



 ч иппй











 пе "





 ¢

















 [






 \&





 лік q п !











 $\boldsymbol{\rho}^{\boldsymbol{n} \mathrm{L}}, \boldsymbol{\sim}$





 g'й q"解


















 Sthomis Shum:












 द

















 (ibp):







 лшши!




































 "L






 'R






 twimefficis:
\$прр










 dusiceritric:







亿'me ithinus w,


















反шиf

















 ш




















 quithonftumis smifun:










 \#




पий







 unulumit :




















 шпum







 दhum af
























 мй




























 gшit 5 шis, ип



















 ヶппй








 $q^{\text {шип }} \boldsymbol{\sim}$







山/
















 quhupnephliaitp):




 $\boldsymbol{V}$












 थf














 - ши






































位
























 4 me unu jols hirupime:
 tin pme ©


 sur $\boldsymbol{F}$ :











 minq
 2wnthine plomice:








## оги.ярь тпню.е.

 \&ппипиц










 дпц $\boldsymbol{\text { В }}$










U. g信 " \& Lignt \&quenncuftitif Shan:
$\cap_{之}$ sf
 ・ク！









 थ！

 4 $\quad$ ！

S边



 4 whis mhtumitsin：






























 \&























U.










 fbufumneplyuf te hulufiulfufintpleufi:


 л









 пешд LS


































 anly : fum





 SLf



 ח2. \& й

 qounct








U. S U. IV U. TO U. T.

ARAM webaram.com

## 


#### Abstract

     






 ния













 2ngsionril:











 п近 п

 Ple









 แh,




















 $f^{m L} / \rho^{\prime}$











 <wummust










 пund











 mety unturlumul 5u:



##  








 Le op


 4












 unLSLitife:


 пL ( $n \boldsymbol{q}$ ) :



 ןпг






 нпиן













 "































 нпи


















 Shum... :






































 f52:

















\& по siun

 $q^{\text {mue }}$ Snond






































 The fune tile 75 Fif:






 "4qumaite:
 шл 5 Li










 шкшитй









 Suiffoce $4 / f^{\prime \prime \prime \prime} J$ :



















 шгLith if











 пепр
















## 












 4bricemeifil:







 шпй












be niml

 נш"

















 qt of flafumen ...










 mпй







## Lもrsufuth St2

## 


 م世世
 Surioif mifump


































 Sumfunf：



 Flesishtip mestinum list：










 \％











1967 ๆ．blunhufphr

4．UUUกにとト

85

ARAM webaram.com

## 

k？
 ..... 1
U．jp ne pbic ..... 10
U．jp ne pbia ..... 13
 ..... 16
Gưfuly чnulyuupg ..... 20
U．9uzupbufik qứpufiulfulin ..... 24
т ..... 26
 ..... 33
U．figuд орърй ..... 39
ケちゃu｜Uuunzfi ..... 43
 ..... 47
 ..... 51
9pfinznp Ununf ..... 64
 ..... 70

3njup fizufifits ..... 78
  U． ..... 84
f． ..... 89
Znumfif fin bl hp uquafiunflitp U． ..... 92
》 》 》 $\beta$ ． ..... 96
\％． ..... 100
ヶ． ..... 104
 ..... 108
blpnurughfi ..... 112
 ..... 114
Guhumbunuluaf りhfiul ..... 117
 ..... 123
  ..... 127
 ..... 131
 ..... 135
U．unhfiufiulfufi nとfizugnt．uf ..... 140
 ..... 144
 ..... 147
 ..... 152
 ..... 156
－ $\boldsymbol{\beta}$ ． ..... 159

  ..... 161
 ..... 165
 ..... 169
₹．Фiunnsfif zuphfefi upufunn ..... 175
 ..... 178
9．bulqui पunufiqц ..... 182
5．U．quinuqpneptrufi fizufpui ..... 185
〔． 445 uquulitplficing hw ..... 187
 ..... 190


U． ..... 196
م． ..... 200
«Oqfibif Uuranvfinfi» ..... 205
 ..... 208
W．uqullın ${ }^{\text {nnfiugnnuf }}$ ..... 220212
\％ruqph $2^{\text {nepge }}$ ..... 251
 ..... 257
》 》 》 》 ..... 269

 ..... 272

ARAM webaram.com

## 

## Libralrie HAMASKAINE

10, Rue Hussein Beyhoum
Beyrouth - LIBAN

ARAM webaram.com

